

CIRCOSCRIZIONE 2 ^
Santa Rita - Mirafiori Nord
- Mirafiori Sud



CITTA' DI TORINO

DELCI2 73 / 2021

02/12/2021

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente ROLANDI Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GRIMAUDDO Rita Fabiola	RIZZONATO Marco
BALENA Davide Gregorio	GUARNA Anastasia Rita	RUSSO Sara
BOSSUTO Iuri Gilberto	MACRI' Vincenzo	SCHIRRU Davide
CACI Giovanni	MOSCHELLA Gian Marco	SOLA Massimo
DE MARIA Raffaella	NUCERA Alessandro	VENTRE Piero
GALEASSO Luca	PISANO Stefania	VERSACI Maurizio
GARIGLIO Beatrice	PRISCO Riccardo	
GENCO Giuseppe	RAIA Federico	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:

REVERDITO Marino - VARIARA Elena

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 2 – ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI A SEGUITO DI AVVISO PUBBLICO. CONCESSIONE DI CONTRIBUTI ORDINARI COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. AREA COMMERCIO.

Il Presidente Luca ROLANDI, di concerto con i Coordinatori di I Commissione Federico RAIA, di II Commissione Alessandro NUCERA, di III Commissione Riccardo PRISCO, di IV Commissione Giuseppe GENCO, di V Commissione Anastasia Rita GUARNA, di VI Commissione Sara RUSSO, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016 e s.m.i..

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2020-02829/085 del 21 dicembre 2020 sono stati approvati il programma annuale delle attività, nonché le proposte di intervento da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

Con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 la Circoscrizione 2 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l’anno 2021” che intendono valorizzare, relativamente all’Area Commercio e Attività Produttive, come citato nelle stesse: *“le iniziative quanto piu’ condivise, di rilancio del commercio di territorio, comprese quelle che si orientano nella direzione dell’animazione nelle sue diverse forme, alla costruzione di progettualità, di aggregazione legate al commercio e alle attività economiche e di costruzione di reti territoriali”*-.

La suddetta deliberazione prevede la possibilità di indire, nel corso dell’anno, specifici bandi pubblici per la raccolta di proposte progettuali, dando mandato al Dirigente di Area Circoscrizionale di provvedere alla pubblicazione dell’Avviso.

A tal proposito, con determinazione dirigenziale n. 5292 del 11.11.2021, è stato pubblicato l’Avviso Pubblico per il reperimento di proposte progettuali relative al sostegno e alla fragilità sociale, di promozione artistico culturale e commerciale, di interventi educativi, di mobilità sostenibile e pianificazione del territorio circoscrizionale, con scadenza 18 novembre 2021.

Nello specifico, nell’ambito dell’Area Commercio, valutate le istanze pervenute entro la data stabilita, risulta maggiormente coerente con le finalità definite dall’avviso la proposta progettuale sotto indicata di cui si determina l’ammontare massimo del contributo.

L'ASSOCIAZIONE COMMERCianti MIRAFLORES ha numerose esperienze al suo attivo nel territorio della Città di Torino con molteplici eventi e propone per la Circoscrizione 2 una proposta progettuale, prot. n. 6194/4.40.1 del 22.11.2021, in collaborazione con alcune Associazioni di via già operanti sul territorio (con i relativi esercizi commerciali), in qualità di capofila, denominata IO COMPRO VICINO. NATALE ALLA DUE. Le iniziative proposte sono molteplici, con un calendario ricco di eventi per allietare le feste natalizie e rivolte ai residenti dei vari quartieri della Circoscrizione. L'obiettivo è quello di fare in modo che gli stessi commercianti propongano alcune attività per creare aggregazione e nel contempo per valorizzare il piccolo commercio di quartiere, sofferente per una congiuntura economica negativa dovuta anche alla pandemia. Le iniziative si svolgeranno nelle zone di: Mirafiori Sud, Mirafiori Nord, Santa Rita Sud e Santa Rita Nord.

Il periodo di svolgimento delle iniziative, indicato nel progetto, decorre da sabato 20 novembre a domenica 23 dicembre 2021. Una delle iniziative previste nel progetto, l'accensione delle luminarie natalizie, è prevista nei giorni di sabato 20 novembre (quartiere Mirafiori Sud e Nord) e domenica 21 novembre (quartiere Santa Rita con negozi aperti).

Tra gli eventi previsti rivolti ai bambini c'è il laboratorio "Boule de Nieve" che ricorda la "vecchia casa di Babbo Natale" e che si svolgerà mercoledì 8 dicembre con la partecipazione contingentata e vincolata dal ritiro dei ticket di accesso presso alcuni negozi dedicati.

Nelle vie dei quartieri è previsto il passaggio di alcuni simpatici figuranti: Babbo Natale, Nataline ed Elfi, con la possibilità di fare delle fotografie con la presenza di Babbo Natale.

Giovedì 23 dicembre ci sarà una sfilata e uno spettacolo con giocolieri e trampolieri. Sono coinvolte anche la Banda Filarmonica di Mirafiori e le Royal Majorette.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto una contribuzione massima pari all'80% del costo dell'iniziativa (preventivo all. 2).

Si demanda alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione del contributo economico e in servizi, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che la suddetta associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 25/2021 del 25 gennaio 2021, non ha pendenze di carattere amministrativo con la Città e risulta regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Il sostegno economico alle iniziative rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni e rientrante nei compiti dell'Ente Locale nell'interesse della collettività.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte, in osservanza delle disposizioni emanate e

finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

A seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 1).

Considerato il dettato della delibera della Giunta comunale n. 89 del 9 febbraio 2021 (approvazione del Piano Esecutivo di Gestione) e della delibera del Consiglio Comunale n. 810 del 6 settembre 2021 (permanenza degli equilibri di bilancio), atti che hanno indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari; considerato dunque il mantenimento del vincolo del 10% delle somme complessivamente stanziati nell'esercizio 2021 per gli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" e il macroaggregato 4 "trasferimenti" del Titolo 1 (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati e la spesa finanziata da entrate vincolate).

In data 25 novembre 2021 l'iniziativa è stata presentata ed esaminata in sede di I, II, III, IV, V, VI Commissione congiunta.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto presentato da: **ASSOCIAZIONE COMMERCianti MIRAFLORES P.I. 12298210019 con sede in via Pramollo 3/b a Torino**; che si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 e a seguito di pubblicazione di Avviso Pubblico con D.D. n. 5292 dell'11 novembre 2021 per il reperimento di proposte progettuali con scadenza 18 novembre 2021;
2. di demandare alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione del contributo economico, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
4. di dare atto che, in relazione a quanto stabilito dalle Deliberazioni della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 e del Consiglio Comunale n. 810/2021 del 6 settembre 2021 citate in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 10% degli stanziamenti complessivi del Centro di Costo 085 per beni e servizi e per trasferimenti, in quanto il progetto oggetto del presente atto contiene azioni significative per il territorio e che comportano una ricaduta sulla qualità della vita dei cittadini e del tessuto economico di prossimità; tale ricaduta assume particolare rilievo, tenuto conto del periodo problematico e difficile vissuto da tutta la cittadinanza e, nello specifico, dai commercianti a causa della pandemia, in special modo quale strumento per favorire la ripresa della socializzazione, della partecipazione e dell'economia locale;
5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.1) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
6. di dare atto che l'associazione è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
7. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
8. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta";
9. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Al momento delle votazioni risultano inoltre assenti i Consiglieri Balena, Bossuto, Moschella e Rizzonato e la Consigliera Grimaudo.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese con apposito impianto, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 18
VOTANTI N. 14

FAVOREVOLI N. 14
CONTRARI N. //
ASTENUTI N. 4 (Angelino, De Maria, Macrì, Schirru)

Il Consiglio circoscrizionale

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto presentato da: **ASSOCIAZIONE COMMERCianti MIRAFLORES P.I. 12298210019 con sede in via Pramollo 3/b a Torino**; che si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 e a seguito di pubblicazione di Avviso Pubblico con D.D. n. 5292 dell'11 novembre 2021 per il reperimento di proposte progettuali con scadenza 18 novembre 2021;
2. di demandare alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione del contributo economico, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
4. di dare atto che, in relazione a quanto stabilito dalle Deliberazioni della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 e del Consiglio Comunale n. 810/2021 del 6 settembre 2021 citate in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 10% degli stanziamenti complessivi del Centro di Costo 085 per beni e servizi e per trasferimenti, in quanto il progetto oggetto del presente atto contiene azioni significative per il territorio e che comportano una ricaduta sulla qualità della vita dei cittadini e del tessuto economico di prossimità; tale ricaduta assume particolare rilievo, tenuto conto del periodo problematico e difficile vissuto da tutta la cittadinanza e, nello specifico, dai commercianti a causa della pandemia, in special modo quale strumento per favorire la ripresa della socializzazione, della partecipazione e dell'economia locale;
5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.1) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
6. di dare atto che l'associazione è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
7. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
8. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Al momento delle votazioni dell'immediata eseguibilità risulta inoltre assente il Consigliere Angelino.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese con apposito impianto, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 17
VOTANTI N. 15

FAVOREVOLI N. 14
CONTRARI N. 1
ASTENUTI N. 2 (De Maria, Schirru)

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Gabriella Tetti



PREVENTIVO DI SPESA

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

A) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Prestazioni d'opera occasionali	€ 700
Compensi artisti spettacoli	€ 2200
Noleggio attrezzature (macchine zucchero filato, popcorn, cioccolata calda etc...)	€ 1200
Materiale di consumo (materiale laboratori, calendari, bastoncini fluo, palloncini modellabili, letterine babbo natale)	€ 3350
Volantini Pubblicitari	€ 700
Pubblicità Online	€ 500
COSTI INDIRETTI non superiori al 10%del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
	€
TOTALE SPESE	€ 8650

B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
TOTALE						€

C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
TOTALE				
TOTALE A + B + C				€ 8650



Associazione Commercianti Miraflores
Via Pramollo 3/b, 10135, Torino
P.IVA 12298210019

PREVENTIVO ENTRATE (se previste)

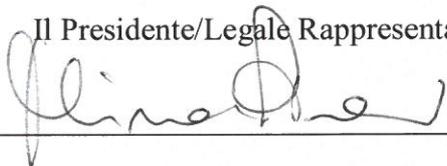
Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	
Altre entrate (specificare la tipologia)	
TOTALE ENTRATE	

ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)
(diversi dal contributo della Circoscrizione 2 e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circoscrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI	

Data 12/11/2021

Il Presidente/Legale Rappresentante



All. 1 alla Circolare prot. 16298 del 19.12.2012

CITTA' DI TORINO
DIREZIONE VDG SERVIZI AMMINISTRATIVI
CIRCOSCRIZIONE 2

All. 1

OGGETTO: C. 2 – ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI A SEGUITO DI AVVISO PUBBLICO. CONCESSIONE DI CONTRIBUTI ORDINARI COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITÀ PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. AREA COMMERCIO.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 201205288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

LA DIRIGENTE DI AREA CIRCOSCRIZIONALE
Dott. ssa Gabriella TETTI